

**Declaración de la India ejerciendo su Derecho de Réplica durante
el Debate General de la 70ª sesión de la Asamblea General de la ONU
(30 de septiembre de 2015)***

Señor presidente:

Es lamentable que la delegación de Pakistán haya elegido una vez más hacer un mal uso de la Serie de sesiones de alto nivel del período de sesiones de la Asamblea General de la ONU para distorsionar la realidad y retratar una imagen falsa de los retos de nuestra región.

Pakistán afirma ser la principal víctima del terrorismo. La verdad es que, en realidad, es una víctima de sus propias políticas de cría y patrocinio de terroristas. Tratando de ocultar sus actividades como si fuera un resultado del descontento interno en el Estado indio de Jammu y Cachemira no aporta ninguna credibilidad ante el mundo.

Señor presidente:

Se dijo que Jammu y Cachemira está bajo ocupación extranjera. Lo está, excepto que el ocupante en cuestión es Pakistán. De hecho, las reservas de la India acerca de la propuesta del Corredor Económico entre China y Pakistán se derivan del hecho de que pasa por territorio indio ilegalmente ocupado por Pakistán desde hace muchos años.

Pakistán aparentemente lamenta que la disputa sobre Jammu y Cachemira siga sin resolverse y que nuestro diálogo no haya progresado. Si esto es así, se debe a que Pakistán ha optado por hacer caso omiso de sus compromisos, ya fuera en el marco del Acuerdo de Simla de 1972, la Declaración Conjunta en renuncia al terrorismo de 2004, o más recientemente, el entendimiento entre nuestros dos primeros ministros en Ufa. En cada ocasión, es la India la que ha extendido la mano de la amistad. India sigue abierta todavía hoy para hacer participar a Pakistán en las cuestiones pendientes en una atmósfera libre de terrorismo y violencia.

Señor presidente:

Se hizo referencia a violaciones de alto el fuego y el intercambio de fuego a lo largo de la Línea de Control y la Frontera Internacional. El mundo sabe que la razón principal del fuego es dar cobertura a los terroristas que cruzan la frontera. No se necesita imaginación para averiguar qué lado se inicia este intercambio. No es raro que los estados, cuando se enfrentan a serios desafíos, trasladen la responsabilidad a los demás. Ese es el caso de Pakistán y el terrorismo, lo que refleja la incapacidad para reconocer que este es un problema generado en casa que ha empezado a morder la mano que lo alimentaba. Estamos de acuerdo en que el terrorismo tiene causas subyacentes; en este caso, la pobreza de la sabiduría y la ignorancia de las consecuencias.

Señor presidente:

El centro del asunto es un estado que se refiere al uso del terrorismo como un instrumento legítimo del arte de gobernar. El mundo observa con preocupación que sus consecuencias se han extendido más allá de su entorno inmediato. Todos nosotros estamos dispuestos a ayudar, si tan sólo los creadores de este monstruo despertaran para ver los peligros de lo que se han hecho a sí mismos.

***Tomado de:** [http://mea.gov.in/Speeches-Statements-es.htm?dtl/25873/Statement by India exercising Indias Right of Reply during the General Debate of 70th session of UN General Assembly September 30 2015](http://mea.gov.in/Speeches-Statements-es.htm?dtl/25873/Statement%20by%20India%20exercising%20Indias%20Right%20of%20Reply%20during%20the%20General%20Debate%20of%2070th%20session%20of%20UN%20General%20Assembly%20September%2030%202015). Octubre 01, 2015.